



## **Тájékoztató a Hodinka Antal Ruszin Tudományos Intézet tevékenységéről**

A Hodinka Antal Ruszin Tudományos Intézet (a továbbiakban: Intézet) az Országos Ruszin Önkormányzat által alapított költségvetési szerv. Alapító okiratának megfelelően az Intézet ruszin nemzetiségi feladatot ellátó tudományos intézmény, amelynek feladata ruszin nyelven, illetve más nyelveken az adott közösség szellemi, épített és tárgyi emlékeire, hagyományaira, kultúrájára, történelmére, nyelvére, intézményeire, társadalmi viszonyaira vonatkozó adatok gyűjtése, tudományos értékű feldolgozása és közzététele. Az egyetemes, a nemzeti, a nemzetiségi kultúra értékeinek megismertetése érdekében tevékenykedik.

### Feladatai továbbá:

- tudományos és kutató tevékenység ellátása;
- integrálja a ruszin nemzetiség közösség nyelvi, tudományos és kutatási irányzatait;
- részt vesz a ruszin nemzetiségű települések hagyományainak kutatásában, valamint a ruszinság szellemi, művészeti értékeinek, hagyományainak feltárásában;
- együttműködik a hazai és más külföldi tudományos intézetekkel, kulturális intézményekkel, szervezetekkel, valamint a tudományos, a művelődési és kulturális élet egyéb szereplőivel.

## **Інформація за діяльність Русинського Научно-изглядователного Інститута имени академика Антонія Годинкы**

Русинський Научно-изглядователный Институт имени академика Антонія Годинкы (дале: Институт) – се бюджетна установа, фундована Вседержавным Русинським Самосправованєм. Одповідно свого фундаційного документа, Институт є научнов установов, што сповняє улогы русинськуй націоналности, задачов котруй є збераня, обробка и публикація даных русинським языком и другыма языками за інтелектуалні, будовничі и матеріалні памнятки, традиції, культуру, історію, язык, інституції и соціалні односины дануй сполности. Вун дійствує у інтересох посува цінностейох вселюдськуй и націоналнуй культуры русинськуй націоналности.

### Далші його задачи:

- сповнення научно-изглядователськуй діяльності;
- інтегрує лінгвістичні, научні и изглядователські тенденції русинськуй націоналнуй сполности;



**Русинський Научно-изгледователный Інститут имени  
академика Антонія Годинкы  
Hodinka Antal Ruszin Tudományos Intézet**

---

- зучастнює ся у изгледованю сохташув русинських бывань, а также у изгледованю інтелектуалных, умільських цінностей и традицій Русинув;
- сотрудничає из отцюзняныма и загатарныма научныма інституціями, культурныма установами, організаціями, а также иншыма субектами научного, школного и культурного жывота.

### **Information on the activities of the Hodinka Antal Rusyn Scientific Institute**

The Hodinka Antal Rusyn Scientific Institute (hereinafter: the Institute) is a budgetary body founded by the National Rusyn Self-Government. According to its founding document, the Institute is a scientific institution performing tasks related to the Rusyn nationality, whose task is to collect, process and publish data in the Rusyn language and other languages relating to the intellectual, built and material monuments, traditions, culture, history, language, institutions and social relations of the given community. It works to promote the values of universal, national, and ethnic culture.

Its tasks also include:

- carrying out scientific and research activities;
- integrates the linguistic, scientific and research trends of the Rusyn national community;
- participates in the research of the traditions of Rusyn settlements, as well as in the exploration of the intellectual, artistic values and traditions of the Rusyns;
- cooperates with domestic and foreign scientific institutes, cultural institutions, organizations, as well as other actors in scientific, educational and cultural life.